

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

04 أذار (مارس) 2022 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



■ توقعات بنوو الاقتصاد السعودي 7 في الوئة في 2023

من خلالها 27 في المئة تقريبًا من التجارة العالمية".

وأوضح الأمين محمد بن سلمان، أنّ "إجمالي الاستثمارات السعودية في أميركا هو 800 مليار دولار، وفي الصين، حتى هذا الوقت، استثمرنا أقل من 100 مليار دولار، ولكن يبدو أنها تنمو هناك بسرعة كبيرة. كما أن لدى الشركات الأميركية تركيز كبير على المملكة العربية السعودية إذ لدينا أكثر من 300 ألف أميركي في السعودية، وبعضهم يحملون كِلا الجنسيتين، وبقيمون فيها، والعدد يزداد كل يوم، لذا فالمصالح واضحة، والأمر يعود إلى الولايات المتحدة سواء أكانتَ تريد الفوز بالسعودية أو الخسارة".

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

Saudi Economy is Expected to Grow by 7% in 2023

Saudi Crown Prince Mohammed bin Salman affirmed that "Saudi Arabia is among the fastest growing countries in the world, and the Saudi economy is expected to grow by 7 percent next vear."

In an interview with the Atlantic magazine, the Saudi crown prince pointed out that "Saudi Arabia is one of the fastest growing countries in the world, and very soon it will become the fastest growing country in the world. We have two of the ten largest sovereign funds in the world, and the Kingdom has one of the largest foreign currency reserves in the world. Saudi Arabia also has the ability to meet 12 percent of the world's oil demand. Saudi Arabia is located between three maritime straits: The Suez Strait, the Bab al-Mandab Strait and the Strait of Hormuz, and overlooks the Red Sea and the Arabian

أكّد ولي العهد السعودي، الأمير محمد بن سلمان، أنّ "السعودية من بين أسرع الدول نموا في العالم، ومن المتوقع أن ينمو الاقتصاد السعودي بنسبة 7 في المئة في العام المقبل".

ولفت ولِّي العهد السعودي في حوار مع مجلة أتلانتيك، إلى أنّ "السعودية واحدة منَّ أسرع البلدان تموًّا في العالم، وستُصبح قريبًا جدًّا البلد الأسرع نموًّا في العالم. حيث لدينا اثنان من أكبر عشرة صناديق سيادية في العالم، والمملكَّة تمتلك واحدة من أكبر الاحتياطات بالعملة الأجنبية في العَّالم. كما أنّ السعودية لديها القدرة على تلبية 12 في المئة من الطلب على البترول في العالم. والسعودية تقع بين ثلاث مضائق بحرية: مضيق السويس ومضيق باب المندب ومضيق هرمز ، وتطل على البحر الأحمر والخليج العربي، وبمر

Gulf, and through it, approximately 27 percent of world trade passes."

The Secretary, Mohammed bin Salman, explained, "The total Saudi investment in America is \$800 billion, and in China, up to this time, we have invested less than \$100 billion, but it seems to be growing there very quickly. American companies also have a great focus on the Kingdom of Saudi Arabia, as we have more than 300,000 Americans in Saudi Arabia, and some of them have both nationalities and reside there, and the number is increasing every day, so the interests are clear, and it is up to the United States whether you want to win Saudi Arabia or lose ".

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



تريليون دولار خسائر الاقتصاد العالهي جرّاء حرب أوكرانيا

وأوضح أنّه "في حين أن ارتفاع أسعار النفط والغاز من شأنه أن يخفف جزئياً من تأثير العقوبات على روسيا، فإن الناتج المحلى الإجمالي سيظل ينكمش بنسبة 1.5 في المئة هذا العام وأكثر من 2.5 في المئة بنهاية عام 2023. ومن المتوقع أن تكون أوروبا المنطقة الأكثر تضرراً بسبب روابطها التجارية واعتمادها على إمدادات الطاقة والغذاء الروسية، مع تأثر الأسواق الناشئة بدرجة أقل من الاقتصادات المتقدمة". لافتا إلى أنّه "من المتوقع زبادة الإنفاق العام لدعم التدفق الهائل لطالبي اللجوء من أوكرانيا وتعزيز الإنفاق العسكري، مما سيحد من الآثار السلبية على الناتج المحلى الإجمالي الأوروبي".

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

الحرب في أوكرانيا بإضافة 3 في المئة إلى التضخّم العالمي هذا العام، إضافة إلى محو تربليونات من الناتج المحلى الإجمالي العالمي بطول عام 2023، حيث بحسب التقرير فإنّ الحرب قد تمحو 1 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي العالمي، أي ما يعادل تريليون دولار بحلول العام المقبل. ولَفت مدير المعهد الوطنى للبحوث الاقتصادية والاجتماعية، البروفيسور جاجيت شادا، إلى أنه "قد تتأجج دورة التضخم أكثر إذا اختارت البنوك المركزية، وهو أمر مرجح، أن تتفادى ويلات الحرب عبر سياساتها النقدية، الأمر الذي من شأنه أن يغذي التضخم العالمي مما يشكل خطراً على النمو

أظهر تقرير أعده المعهد الوطني للبحوث الاقتصادية والاجتماعية، عن تسبب

Trillion Dollars in Losses to the Global Economy as a Result of the Ukraine War

A report prepared by the National Institute for Economic and Social Research showed that the war in Ukraine added 3 percent to global inflation this year, in addition to wiping out trillions of global GDP by 2023, according to the report, the war could wipe out 1 percent of global GDP, the equivalent of \$1 trillion, by next year.

The director of the National Institute of Economic and Social Research, Professor Jajit Chadha, noted that "the inflation cycle may be inflamed further if central banks, which is likely, choose to avoid the scourge of war through its monetary policies, which would fuel global inflation, and that poses a threat to economic growth."

"While higher oil and gas prices would partially mitigate the impact of sanctions on Russia, GDP will still contract by 1.5 percent this year and more than 2.5 percent by the end of 2023," he said. Europe is expected to be the hardest-hit region due to its trade links and dependence on Russian energy and food supplies, with emerging markets affected to a lesser extent than advanced economies." He pointed out that "it is expected to increase public spending to support the massive influx of asylum seekers from Ukraine and to boost military spending, which will limit the negative effects on European GDP."

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)



ارتفاع احتياطات تونس ون النقد الأجنبى

وأظهرت الأرقام الصادرة عن البنك المركزي، أن عوائد قطاع السياحة المهم قفرت 40 في المئة إلى 327 مليون دينار.

وتضرر اقتصاد تونس كثيراً بجائحة كوفيد 19 $^{-}$ ، بعد سنوات عانى خلالها من كساد فاقمته الاضطرابات السياسية. وتسعى تونس، التي تواجه أسوأ أزماتها الاقتصادية، إلى الحصول على حزمة إنقاذ من صندوق النقد الدولي لتفادي انهيار ماليتها العامة.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

Tunisia's Foreign Exchange Reserves Increase

The Central Bank of Tunisia revealed, that Tunisia's foreign exchange reserves rose to 23.5 billion dinars (\$8.05 billion), during the period between January and February, compared to 21.9 billion dinars during the same period last year, thanks to the increase in remittances of workers abroad and tourism revenues.

Remittances from Tunisians working abroad increased by 27 percent during the first two months of this year, to 1.175 billion dinars, after recording in 2021 a record level of 7.254 billion dinars.

كشف البنك المركزي التونسي، عن ارتفاع احتياطات تونس من النقد الأجنبي إلى 23.5 مليار دينار (8.05 مليار دولار)، خلال الفترة بين يناير (كانون الثاني) وفبراير (شباط)، بالمقارنة مع 21.9 مليار دينار خلال الفترة ذاتها من العام الماضي، وذلك بفضل ارتفاع تحويلات العاملين في الخارج وعوائد السياحة.

وزادت تحويلات التونسيين العاملين في الخارج 27 في المئة خلال أول شهرين من العام الحالي، إلى 1.175 مليار دينار، بعدما سجلت في عام 2021 مستوى قياسياً عند 7.254 مليار دينار.

The figures issued by the Central Bank showed that the revenues of the important tourism sector jumped 40 percent to 327 million dinars.

Tunisia's economy was badly affected by the Covid-19 pandemic, after years during which it suffered from a depression exacerbated by political turmoil. Tunisia, which is facing its worst economic crisis, is seeking a rescue package from the International Monetary Fund to avoid the collapse of its public finances.

Source (Emirati Gulf Newspaper, Edited)